



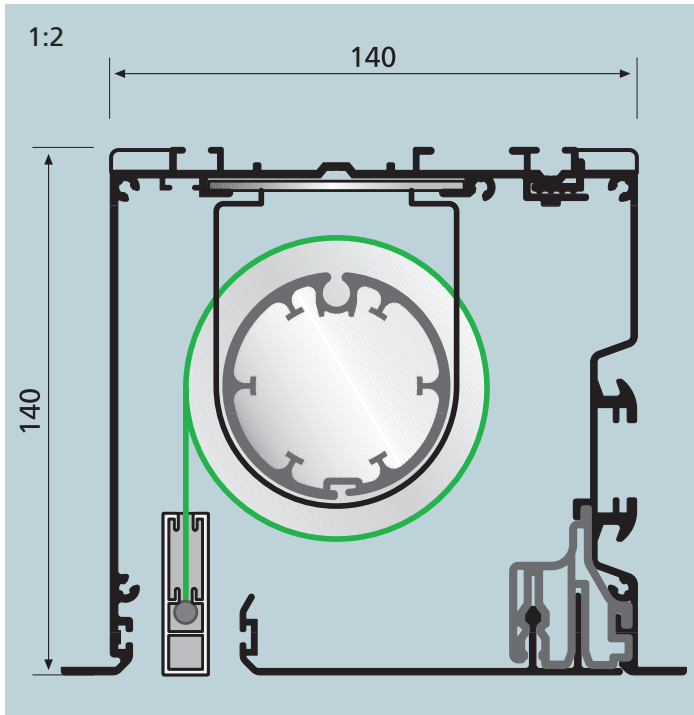
9.2.116

Topbox_4140



M2net®




USE

UTILIZZO - USE - USO
USO - UTILISATION - ANWENDUNG
GEBRUIK - ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

TENDA A RULLO AD INCASSO CON AZIONAMENTO A MOTORE

Sistema per tende a rullo con azionamento a motore specifico per installazione a scomparsa nel controsoffitto.

La tenda è all'interno di un cassonetto in alluminio di facile installazione nel controsoffitto in cartongesso.

Installare e rimuovere la tenda è molto semplice in quanto il cassonetto è ispezionabile e si apre dal basso.

Di serie, Topbox 4140 è disponibile in colore RAL 9016 opaco, su richiesta in tutti colori RAL o speciali.

La portata del sistema è

- Tessuti leggeri (max 150 gr/m²) L 300 cm x H 400 cm
- Tessuti medi e pesanti (max 330/550 gr/m²) L 400 cm x H 200 cm

MOTORIZED RECESSED ROLLER BLINDS

System for motorized roller blinds specific for concealed installation in the ceiling. The blinds is inside an aluminum box for easy installation in the false ceiling.

Install and remove the roller blind is very simple since the headbox is openable from the bottom.

Standard Topbox 4140 is available in RAL 9016 matt, or, on demand, in every RAL or customized colours.

The performance of the system is:

- Lightweight fabrics (max 150 gr/sqm) L 300 cm x H 400 cm
- Medium and heavy fabrics (max 330/550 gr/sqm) L 400 cm x H 200 cm

CORTINA ENROLLABLE MOTORIZADA OCULTA EN EL TECHO

Sistema de cortinas enrollables motorizada específica para la instalación oculta en el techo. La enrollable está en una caja de aluminio para una fácil instalación en el falso techo.

Instalar y quitar la cortina es muy simple ya que el cajon puede ser inspeccionado y se abre desde la parte inferior.

Standard Topbox 4140 está disponible en RAL 9016 mate, bajo petición en todos los colores RAL o especial.

El alcance del sistema es

- telas ligeras (máximo 150 gr / m²) L 300 cm x 400 cm H
- medianas y pesadas telas (max 330/550 gr / m²) L 400 cm x 200 cm H

ESTORE MOTORIZADO ENCRASTADO NO TETO

Sistema de cortinas de rolo com motor de carro específico para instalação embutida no teto. A cortina está em uma caixa de alumínio para fácil instalação no tecto falso.

Instalar e remover a cortina é muito simples, já que a cassette pode ser inspecionada e abre a partir do fundo.

Série, topbox 4140 está disponível em RAL 9016 fosco, a pedido especial, em todas as cores RAL.

O âmbito de aplicação do sistema está

- tecidos leves (máximo de 150 gr / m²) L 300 cm x 400 cm H
- médios e pesados tecidos (max 330/550 gr / m²) L 400 cm x 200 cm H

STORE ENROULEUR ENCASTRABLE - ACTIONNEMENT PAR MOTEUR

Système enrouleur motorisé, développé spécialement pour installation dans le plafond. Le rolo se trouve dans un caisson en aluminium qui permet une installation facile dans le faux-plafond.

Pose et enlèvement du rolo est simple du fait que la cassette peut être ouverte par en-dessous.

Topbox est disponible en RAL9016 mat ou en coloris RAL spécifique.

Dimensions maximales du système :

- Toiles légères (max. 150 gr/m²) : L 300 cm x H 400 cm
- Toiles lourdes et semi-lourdes (330 à 550 gr/m²) : L 400 cm x H 200 cm

ELEKTRISCHES ROLLO-SYSTEM FÜR UNTERPUTZEINBAU IN DIE DECKE

Elektrisches Rollo-System für Unterputzeinbau in die Decke.

Einfache Installation in die Zwischendecke durch Aluminiumkassette.

Die Kassette kann von unten geöffnet werden, das gewährt eine einfache Installation und Deinstallation des Rollos.

Die Serie Topbox 4140 kann in RAL 9016 matt oder auf Wunsch in allen RAL- oder speziellen Farben geliefert werden.

Der Anwendungsbereich des Systems ist:

- Leichte Stoffe (max 150 gr / m²) L 300 cm x H 400 cm
- mittlere und schwere Stoffe (max 330/550 gr / m²) L 400 cm x H 200 cm

INGEBOUWDE ROLGORDIJNEN ELEKTRISCH BEDIEND

Gemotoriseerd rolgordijnsysteem speciaal ontwikkeld voor installatie in het plafond. Het rolgordijn bevindt zich in een aluminium kast die een eenvoudige plaatsing in het valse plafond toelaat.

Plaatsing en afnemen van het rolgordijn is eenvoudig aangezien de cassette aan de onderkant kan worden geopend.

Topbox 4140 is beschikbaar in RAL9016 mat, of in specifieke RAL kleuren.

Maximale afmetingen van het systeem :

- Lichte doeken (max. 150 gr/m²) : B 300 cm x H 400 cm
- Middelzware tot zware doeken (330 à 550 gr/m²) : B 400 cm x H 200 cm

РУЛОННАЯ ШТОРА СО СКРЫТЫМ КОРОБОМ И ПРИВЕДЕНИЕМ В ДЕЙСТВИЕ МОТОРОМ

Система для рулонных штор с приведением в действие мотором предназначенная для скрытого монтажа в подвесной потолок.

Штора находится внутри алюминиевого короба который легко устанавливается в подвесной потолок из гипсокартона.

Система оборудована лёгкодоступным коробом, открываемым снизу, который позволяет быстрый монтаж и снятие штор.

Торбоx 4140 - доступен в цвете RAL 9016 матовый и, по запросу, во всех RAL цветах или специальных цветах.

Грузоподъёмность:

- с лёгкими тканями (макс. 150 гр/м²) Ш 300 CM x B 400 CM
- с средними/тяжёлыми тканями (макс. 330/550 гр/м²) Ш 400 CM x B 200 CM



9.2.118

Topbox_4140



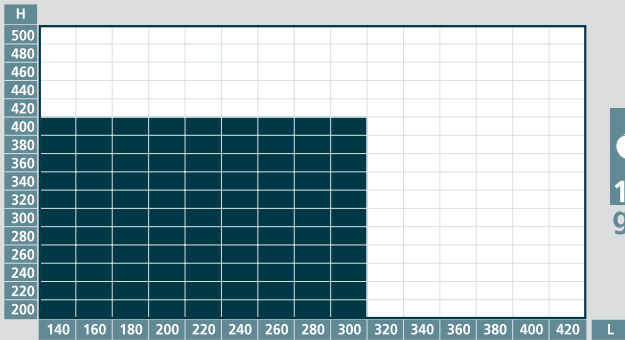
CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Cassonetto a scomparsa in lega d'alluminio estrusa 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm.
 - Tubo avvolgitore ø 47/60 mm in lega d'alluminio 6060 T6 UNI 8278.
 - Motore con alimentazione 230Vac :
 - Motore 1805M35 azionamento pulsante
 - Motore 1805M35R azionamento R.F. 433 Mhz
 - Motore 1805M35D azionamento pulsante e wireless R.F. 868/915
 - L'arresto della tenda può avvenire in qualsiasi posizione tramite finecorsa meccanico regolabile.
 - Fondali 12x43 mm in lega d'alluminio estrusa 6060 T6 UNI 8278
 - Finitura superficiale: bianco opaco RAL 9016. Altri colori RAL su richiesta
-
- Recessed Headbox Box 140x140 mm 6060 T6 UNI 8278 extruded aluminium alloy.
 - Winding tube ø 47/60 mm in 6060 T6 UNI 8278 aluminium alloy.
 - 230 Vac - 50 Hz motor (CE standard) :
 - 1805M35 by wire operating
 - 1805M35R wireless remote control R.F. 433 Mhz operating
 - 1805M35D by wire or wireless R.F. 868/915 Mhz operating
 - The blind can be stopped in any position by mechanical end stop.
 - Bottom bar 12x43 mm 6060 T6 UNI 8278 extruded aluminium alloy.
 - Surface finish: Matt white 9016, other RAL colors on demand
-
- Cajón en aleación de aluminio extrudido 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm.
 - Tubo enrollador ø 47/60 mm en aleación de aluminio 6060 T6 UNI 8278.
 - Motor 230 Vca / 50 Hz (normas CE).
 - 1805M35 accionamiento con pulsador
 - 1805M35R mando a distancia R.F. 433 Mhz
 - 1805M35D con pulsador y mando a distancia R.F. 868/915 Mhz
 - La detención de la cortina puede efectuarse en cualquier posición mediante final de carrera mecánico regulable.
 - Contrapesos de aluminio 8x30 mm e 12x43 mm en aleación de aluminio extrudida 6060 T6 UNI 8278
 - Acabados de la superficie: blanco opaco, colores RAL previa solicitud.
-
- Caixa de liga de alumínio extrudido 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm.
 - Tubo de enrolamento com ø67 e ø60 mm de liga de alumínio 6060 T6 UNI 8278.
 - Motor de 230 Vca - 50 Hz (conforme normas CE) :
 - 1805M35 condução com a botao
 - 1805M35R controle remoto R.F. 433 Mhz
 - 1805M35D con botao y controle remoto R.F. 868/915 Mhz
 - A paragem da cortina pode ser feita em qualquer posição por meio de um limite de curso mecânico, ajustável.
 - Contrapesos de alumínio 12x43 mm em liga de alumínio extrudido 6060 T6 UNI 8278
-
- Caisson en alliage d'aluminium extrudé 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm
 - Tube d'enroulement ø 47/60 mm en alliage d'aluminium UNI 6060 T6 UNI 8278.
 - Moteur 230 Vca - 50 Hz (norme CE).
 - 1805M35 avec bouton
 - 1805M35R télécommande R.F. 433 Mhz
 - 1805M35D avec bouton et télécommande R.F. 868/915 Mhz
 - Un fin de course mécanique réglable permet de bloquer le store à toutes les hauteurs voulues.
 - Barres de lestage 12x43 mm en alliage d'aluminium extrudé 6060 T6 UNI 8278
 - Finition superficielle: blanc mat, 9016, coloris RAL sur demande

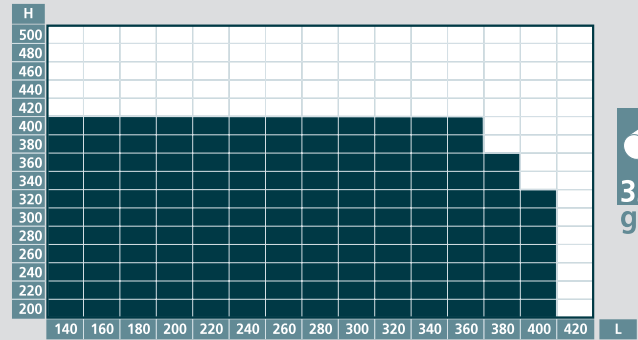


CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

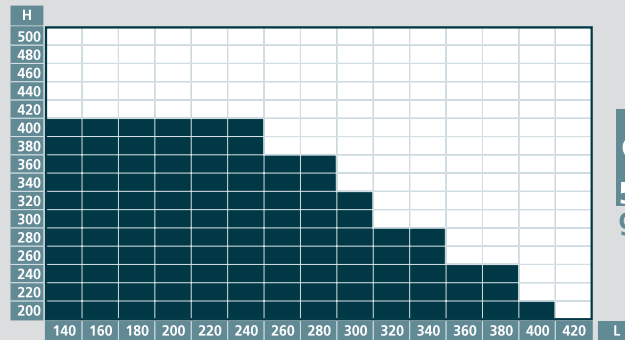
- Kassetten aus extrudierter Alu- Legierung 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm.
 - Rohrwelle aus Alu-Legierung 6060 T6 UNI 8278 ø 47mm und ø 60 mm.
 - 230 VAC-Motor - 50 Hz (CE-Norm).
 - 1805M35 mit Tastschalter
 - 1805M35R mit Fernbedienung R.F. 433 Mhz
 - 1805M35D mit Tastschalter und Fernbedienung R.F. 868/915 Mhz
 - Das Rollo kann in jeder beliebigen Position mittels eines mechanischen Endanschlags arretiert werden.
 - Beschwerungsprofil 12x43 mm aus extrudierter Alu-Legierung 6060 T6 UNI 8278
 - Oberflächen-Finish: weiß RAL 9016 , RAL-Farben auf Anfrage
-
- Bak van geëxtrudeerde aluminiumlegering 6060 T6 UNI 8278, 140x140 mm.
 - Opwikkelsbuis ø47-ø60 mm van aluminiumlegering UNI 6060 T6 UNI 8278.
 - Motor 230 Vac - 50 Hz (CE-normen).
 - 1805M35 aandrijving met knoop schakelaar
 - 1805M35R aandrijving met afstandsbediening R.F. 433 Mhz
 - 1805M35D aandrijving met knoop schakelaar en afstandsbediening R.F. 868/915 Mhz
 - Het stoppen van het gordijn kan in elke willekeurige positie plaatsvinden dankzij een verstelbare mechanische eindaanslag.
 - Onderste stang onderlat 8x30 mm e 12x43 mm van geëxtrudeerde aluminiumlegering 6060 T6 UNI 8278
 - Oppervlakteafwerking: mat wit Ral 9016, RAL-kleuren op aanvraag
-
- Скрытый короб из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278, 140x140 мм.
 - Наматывающая труба ø 47 и 60 мм из алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278
 - Мотор - 230 Vac
 - Мотор 1805M35 приведение в действие кнопкой
 - Моторе 1805M35R приведение в действие Р.Ф. 433 Mhz
 - Моторе 1805M35D приведение в действие кнопкой и радиоприёмником Р.Ф. 868/915
 - Останов шторы может осуществляться в любой позиции с помощью механического концевого выключателя.
 - Утяжелители 12x43 мм мм из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278.
 - Отделка поверхности: белый матовый RAL 9016. Другие цвета по запросу



150
g/m²

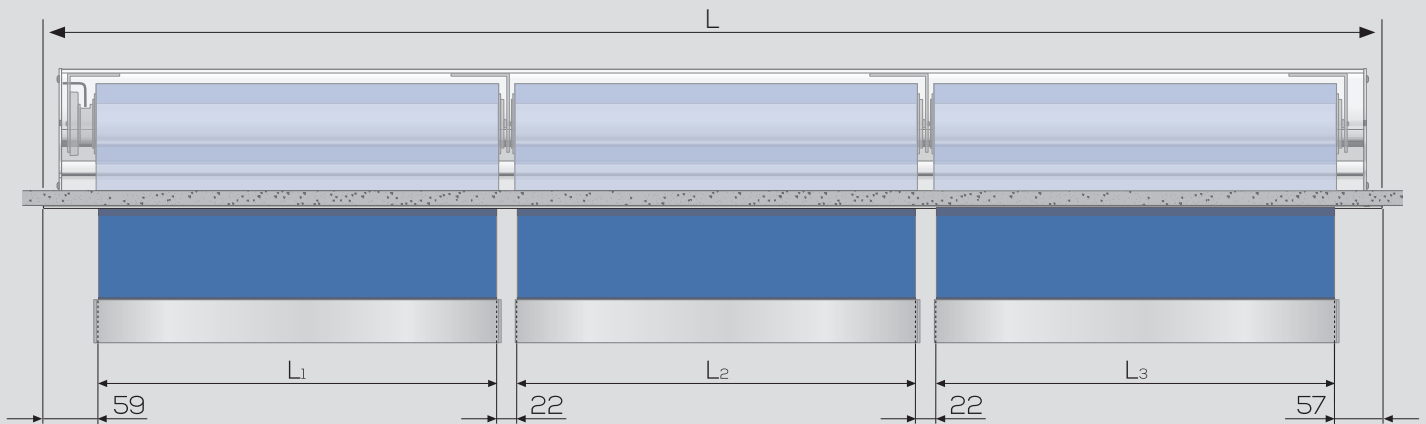


330
g/m²

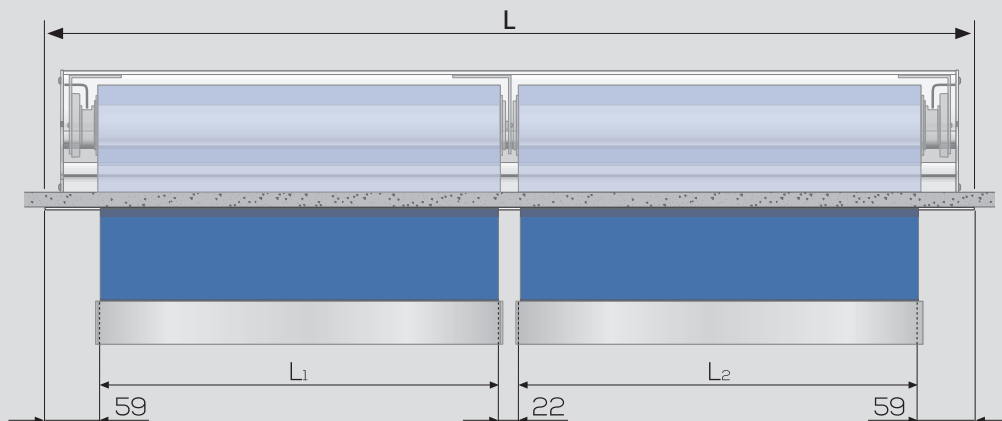


550
g/m²

TENDE IN PARALLELO CON COMANDO UNICO - LINKED BLINDS OPERATED SIMULTANEOUSLY - CORTINAS EN PARALELO MANDO UNICO - INSTALAÇÃO EM PARALELO - STORES EN PARALLELE AVEC UNE SEULE COMMANDE EN COMMUNE - ROLLOS IN PARALLELANORDNUNG - GORDIJNEN IN PARALLEL AANGESLOTEN MET EEN GEMEENSCHAPPELIJKE BEDIENING - ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА С ОДНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

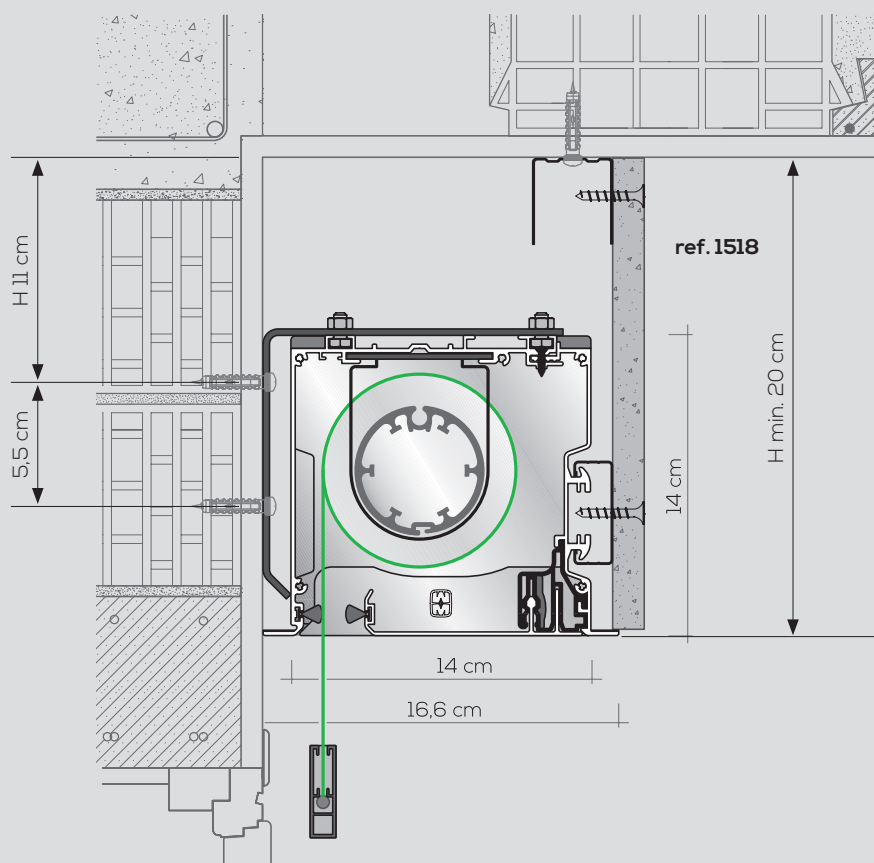
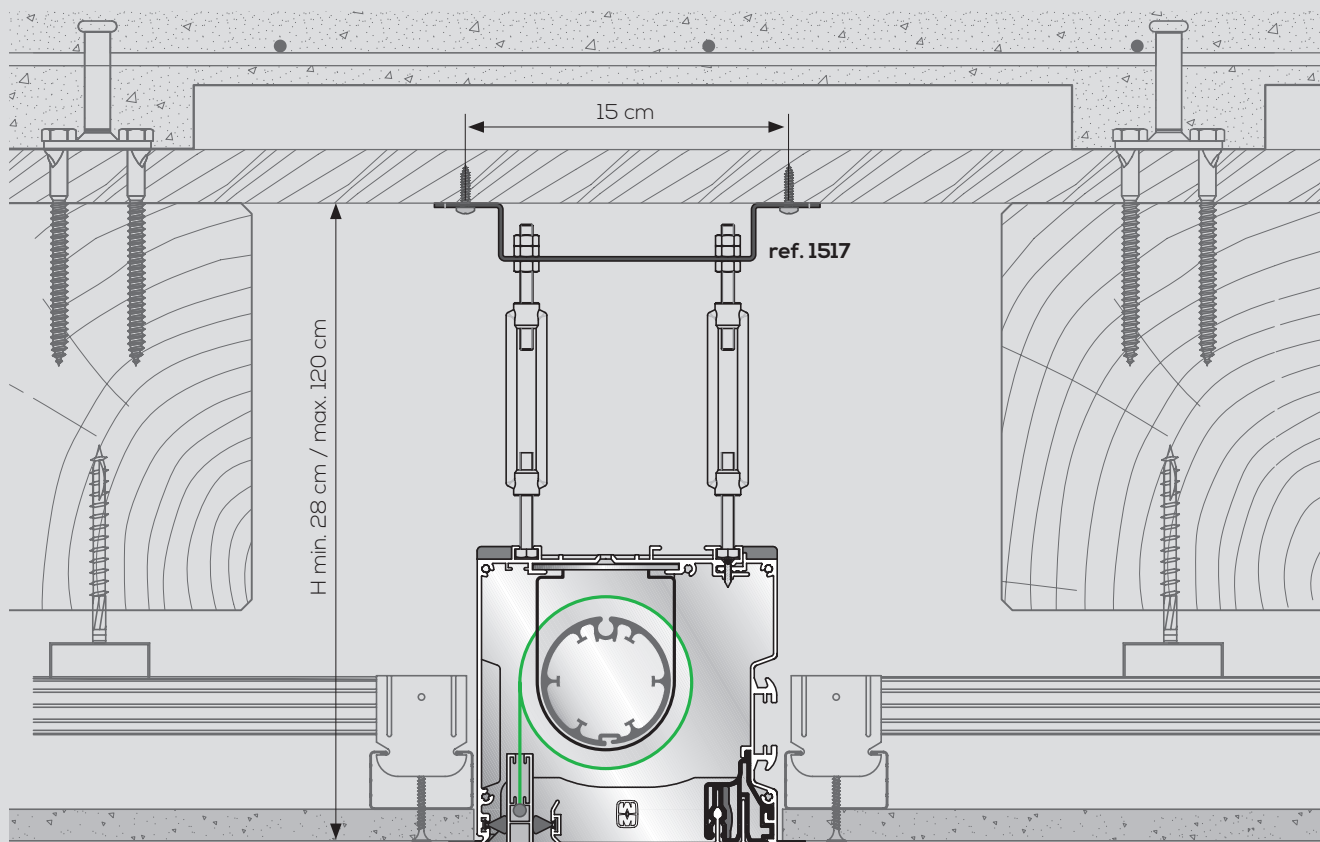


TENDE IN PARALLELO INDIPENDENTI - LINKED BLINDS OPERATED INDEPENDENTLY - CORTINAS EN PARALELO MANDO INDEPENDIENTE - INSTALAÇÃO EM PARALELO COM SISTEMAS INDEPENDENTES - STORES EN PARALLELE - UNABHÄNGIGE ROLLOS IN PARALLELANORDNUNG - PARALLELE INSTALLATIE - ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА НЕЗАВИСИМЫХ РУЛНЫХ ШТОР

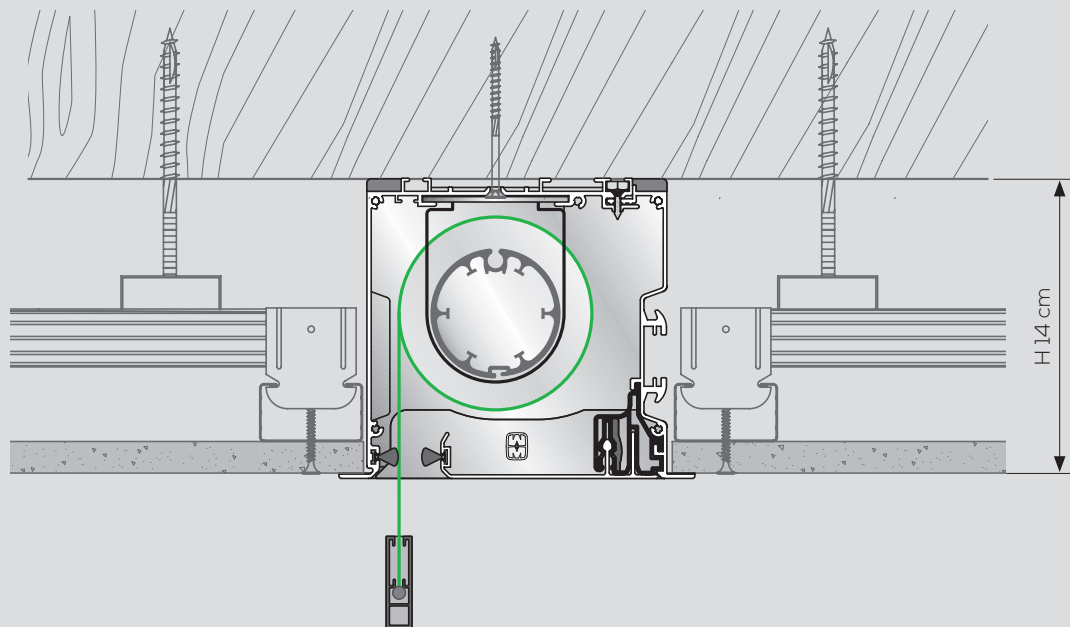
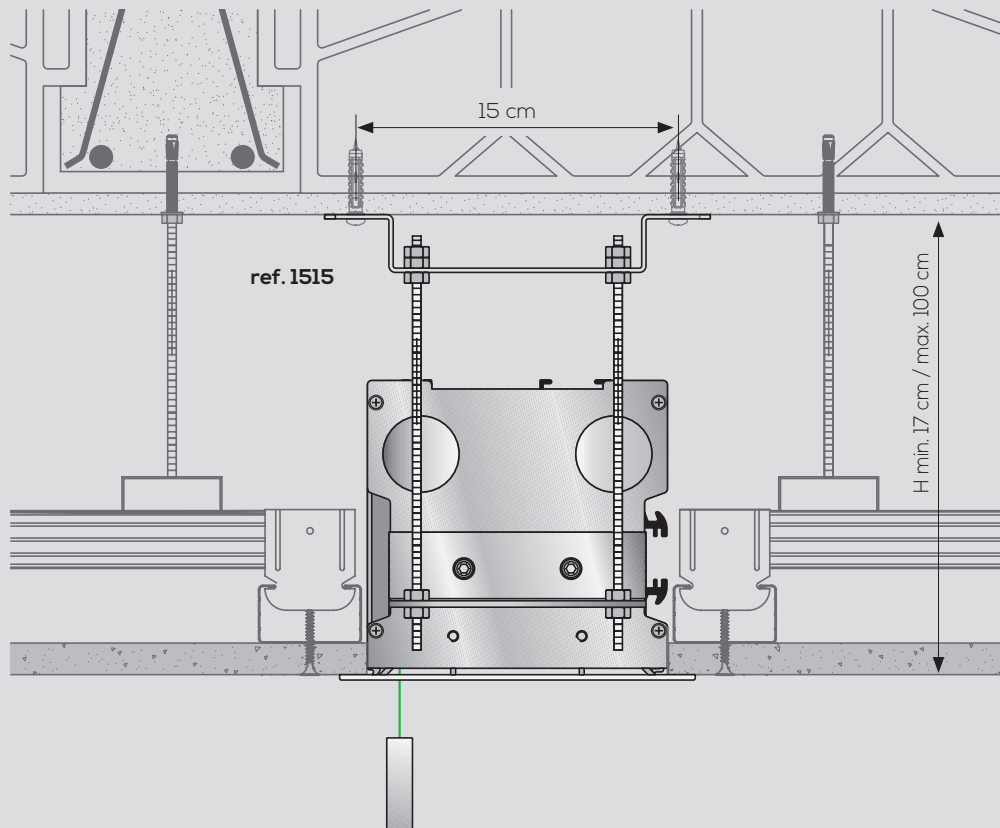


Topbox_4140

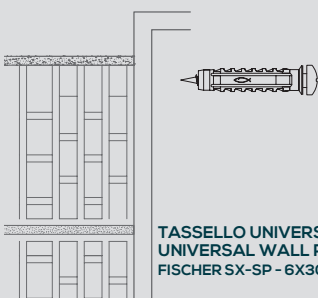
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
 INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА



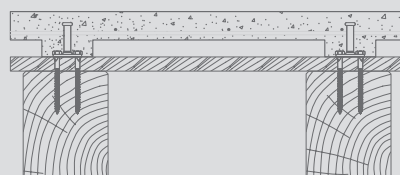
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
 INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА



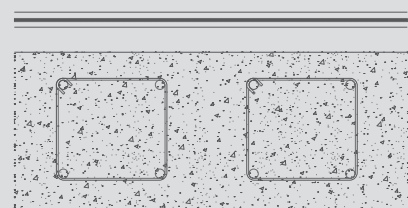
fischer 
 innovative solutions



**TASSELLO UNIVERSALE /
 UNIVERSAL WALL PLUG
 FISCHER SX-SP - 6X30 mm**



**VITE AUTOFILETTANTE / SELF-TAPPING SCREW
 POWER-FAST FPF-PZ 5,0 x 50 ZPF**

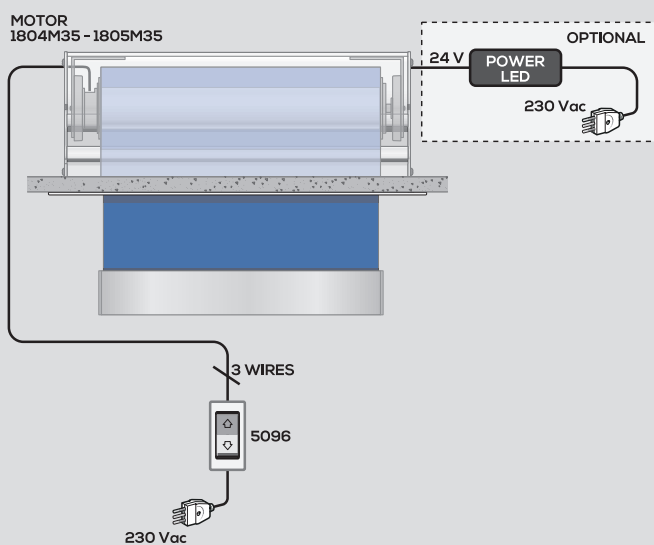


**TASSELLO UNIVERSALE / UNIVERSAL WALL PLUG
 FISCHER SX-SP - 6 x 30 mm (8 x 40 mm)**

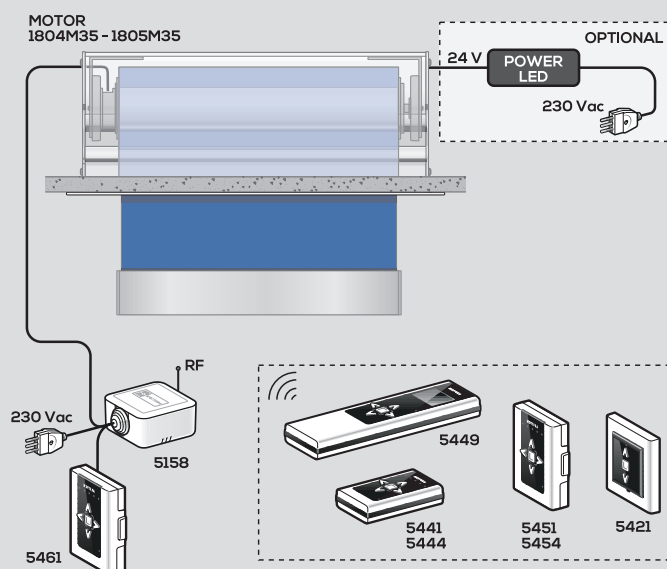


COMANDI A DISTANZA - REMOTE CONTROLS - MANDOS A DISTANCIA - ENCOMENDA A DISTÂNCIA
COMMANDE À DISTANCE - FERNKONTROLLE - AFSTANDBEDIENING - ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

A)

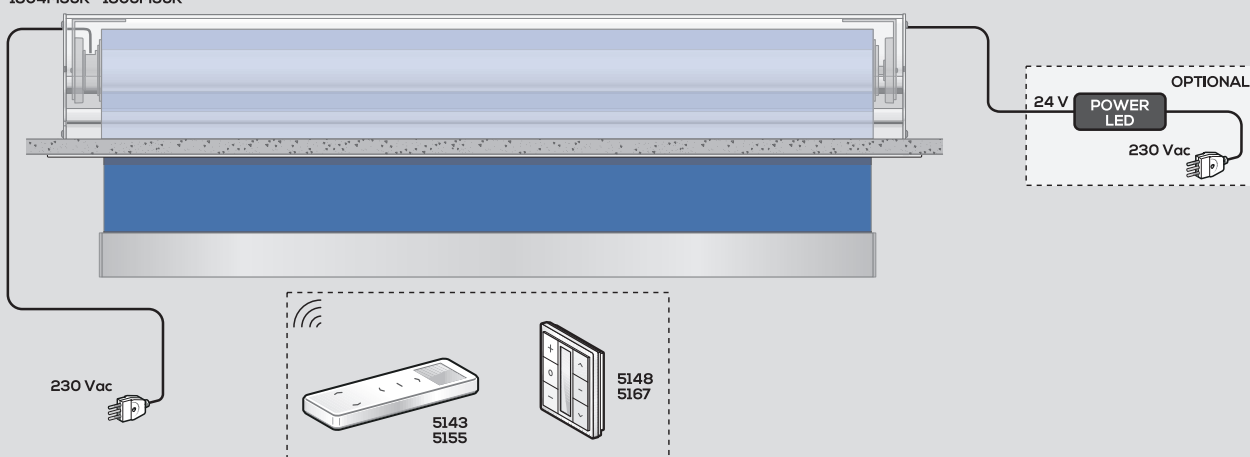


A1)



B)

MOTOR 1804M35R - 1805M35R



C)

MOTOR 1804M35D - 1805M35D

